

## Pec Direzione

**Da:** Circolo Legambiente Città di Lucca <legambientelucca@pec.legambientelucca.it>  
**Inviato:** venerdì 12 dicembre 2014 19:41  
**A:** dgsalvanguardia.ambientale@pec.minambiente.it  
**Oggetto:** Fwd: "Riassetto della rete a 380 e 132 kV nell'area di Lucca, Domanda di autorizzazione alla costruzione ed all'esercizio" (posizione EL-324, nota PG MISE n. 7259 del 24/01/2014) - PROCEDIMENTI DI AUTORIZZAZIONE UNICA EX. ART. 1-SEXIES DECRETO LEGGE n. 2  
**Allegati:** daticert.xml; Allegato senza titolo 00535.htm; 20140826\_Osservazioni TERNA\_Legambiente\_Lucca.pdf; Allegato senza titolo 00538.htm

Si provvede a nuova trasmissione della nota in quanto abbiamo ricevuto un messaggio di errata ricezione dell'email in oggetto



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare – Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E.prot DVA – 2014 – 0041398 del 16/12/2014

Michele Urbano  
Presidente del Circolo Legambiente Città di Lucca  
Via Don Minzoni, 300 - 55100 Lucca  
cell. +39 320 1615613  
fax. +39 0583 1994049  
email. [legambientelucca@pec.legambientelucca.it](mailto:legambientelucca@pec.legambientelucca.it)

Inizio messaggio inoltrato:



**Da:** Circolo Legambiente Città di Lucca  
<legambientelucca@pec.legambientelucca.it>  
**Data:** 12 dicembre 2014 19.37.13 GMT+01.00  
**A:** DGSalvanguardia.Ambientale@PEC.miniambiente.it  
**Cc:** ene.eneree.div3@pec.sviluppoeconomico.gov.it, mbac-dg-pbaac@mailcert.beniculturali.it, regionetoscana@postacert.toscana.it, mbac-sbapsae-lu@mailcert.beniculturali.it, dg.digheidrel@pec.mit.gov.it, dg.prog-div3@pec.mit.gov.it, dgprev@postacert.difesa.it, mandipart.laspezia@postacert.difesa.it, cme\_toscana@postacert.difesa.it, prev.rischindustriali@cert.vigilfuoco.it, mbac-sbap-fi@mailcert.beniculturali.it, mbac-sba-tos@mailcert.beniculturali.it, com.pgsr.div3@pec.mise.gov.it, provinciadiprato@postacert.toscana.it, comune.vaiano@postacert.toscana.it, comune.prato@postacert.toscana.it, adbarno@postacert.toscana.it, bisenzio@postacert.toscana.it, operazioni.roma@postacert.enac.gov.it, dre\_ToscanaUmbria@pce.agenziademanio.it, rfi-dpr-dtp-fi@pec.rfi.it, eneldistribuzione@pec.enel.it, protocollo.publiacqua@legalmail.it, ternareteitaliaspa@pec.terna.it, comune.lucca@postacert.toscana.it, comune.massarosa@postacert.toscana.it, comune.camaiore@cert.legalmail.it, comune.sangiulianoterme@postacert.toscana.it, Edoardo Decanini

<provincia.lucca@postacert.toscana.it>,  
comune.vecchiano@postacert.toscana.it,  
protocollo@provvisa.pcertificata.it, bacinoserchio@postacert.toscana.it,  
aziendausl2lucca@postacert.toscana.it,  
arpat.protocollo@postacert.toscana.it, Legambiente Lucca  
<legambientelucca@gmail.com>, consiglioregionale@postacert.toscana.it

**Oggetto: "Riassetto della rete a 380 e 132 kV nell'area di Lucca,  
Domanda di autorizzazione alla costruzione ed all'esercizio"  
(posizione EL-324, nota PG MISE n. 7259 del 24/01/2014) -  
PROCEDIMENTI DI AUTORIZZAZIONE UNICA EX. ART. 1-SEXIES  
DECRETO LEGGE n. 239/2003 E S.M.I. - COMUNE DI LUCCA e  
SALVAGUARDIE NORME DI PIANO PAESAGGISTICO -  
TRASMISSIONE ECCEZIONI DEL COMUNE DI LUCCA**

Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
Dipartimento per la Protezione Ambientale  
Direzione per la Valutazione di Impatto Ambientale  
Via Cristoforo Colombo n°44, 00147 ROMA  
PEC: [DGSalvanguardia.Ambientale@PEC.miniambiente.it](mailto:DGSalvanguardia.Ambientale@PEC.miniambiente.it)

p.c. Ministero dello Sviluppo Economico  
Dipartimento per l'Energia Nucleare, le Energie Rinnovabili e l'Efficienza Energetica  
Divisione III – Reti Elettriche  
Via Molise, 2 – 00187 Roma  
PEC: [ene.eneree.div3@pec.sviluppoeconomico.gov.it](mailto:ene.eneree.div3@pec.sviluppoeconomico.gov.it)

p.c. Ministero per i Beni e le Attività Culturali  
Direzione Generale per i Beni Architettonici ed il Paesaggio  
Via di S. Michele n°22, 00153 ROMA  
PEC: [mbac-dg-pbaac@mailcert.beniculturali.it](mailto:mbac-dg-pbaac@mailcert.beniculturali.it)

p.c. al Presidente del Consiglio regionale, dott. Alberto Monaci  
Regione Toscana  
PEC: [consiglioregionale@postacert.toscana.it](mailto:consiglioregionale@postacert.toscana.it)

p.c. al Presidente della Giunta regionale, dott. Enrico Rossi  
Regione Toscana  
PEC: [regionetoscana@postacert.toscana.it](mailto:regionetoscana@postacert.toscana.it)

p.c. Regione Toscana  
Direzione Generale della Presidenza - Settore VIA  
P.zza dell'Unità Italiana, 1 – 50123 Firenze  
PEC: [regionetoscana@postacert.toscana.it](mailto:regionetoscana@postacert.toscana.it)

p.c. Soprintendenza per i Beni Architettonici,, Paesaggistici, Artistici  
ed Etnoantropologici  
per le province di Lucca e Massa Carrara  
P.zza della Magione - Lucca  
PEC: [mbac-sbapsae-lu@mailcert.beniculturali.it](mailto:mbac-sbapsae-lu@mailcert.beniculturali.it)

p.c. Sindaco prof. Alessandro Tambellini  
p.c. al Segretario Generale del Comune di Lucca  
p.c. al Presidente del Consiglio Comunale dott. Matteo Garzella

p.c. ai capogruppo in Consiglio Comunale  
Comune di Lucca  
PEC: [comune.lucca@postacert.toscana.it](mailto:comune.lucca@postacert.toscana.it)

p.c. a tutti gli altri Enti che esprimono pareri nelle Conferenze dei Servizi

Oggetto: "Riassetto della rete a 380 e 132 kV nell'area di Lucca, Domanda di autorizzazione alla costruzione ed all'esercizio" (posizione EL-324, nota PG MISE n. 7259 del 24/01/2014) - PROCEDIMENTI DI AUTORIZZAZIONE UNICA EX. ART. 1-SEXIES DECRETO LEGGE n. 239/2003 E S.M.I. - COMUNE DI LUCCA e SALVAGUARDIE NORME DI PIANO PAESAGGISTICO - TRASMISSIONE ECCEZIONI DEL COMUNE DI LUCCA

In merito all'oggetto con la presente trasmettiamo le osservazioni al Piano Paesaggistico della Regione toscana da parte dell'Amministrazione Comunale di Lucca, da questa inviate alla Regione Toscana con prot. n.89521 del 29/09/2014 avente oggetto "Osservazioni alla "Adozione dell'integrazione del Piano di Indirizzo Territoriale (PIT) con valenza di piano paesaggistico" adottato con delibera di C.R. n° 58 del 02.07.2014"  
<http://www.comune.lucca.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/13878>

Al Punto 11 delle osservazioni formulate dall'Amministrazione Comunale su citate si legge, infatti, che:

*"Infine sempre all'interno della scheda d'ambito n. 04 Lucchesia, al punto 5.1, dove sono previsti gli obiettivi di qualità e le direttive, spiccano e ricorrono termini come "conservare", "mantenere" e "salvaguardare", che contraddistinguono fortemente la volontà di tutelare il territorio.*

*Dobbiamo, tuttavia porre l'attenzione sul fatto che l'area del Comune di Lucca è attualmente interessata da due importanti progetti. Un progetto di grande viabilità ANAS, il cui impatto sarà vastissimo e, probabilmente, in aperto contrasto con le direttive del PIT e un progetto della Soc. TERNA (ENEL) che intende migliorare la rete elettrica locale e sovralocale, attraverso l'installazione di tralicci di alta e media tensione (sic!) in alcune zone collinari, di pregevole aspetto paesaggistico.*

**Entrambi questi interventi, che rivestono un'importanza strategica indiscutibile, vanno e contrastano con i principi di salvaguardia del territorio lucchese citati nel PIT."**

La presente, quindi, per trasmettere la segnalazione di violazione delle Prescrizioni delle Schede di Ambito individuate dall'Amministrazione Comunale di Lucca formulata dal Sindaco di Lucca prof. Alessandro Tambellini, nel territorio comunale interessato dal riassetto della Rete di TERNA che, come già da noi segnalato con PEC del 27 agosto 2014 sotto riportata, incide in aree ex. art 136 D.lgs 42/2004 che determinano l'immediata applicazione delle clausole di salvaguardia previste dal Piano Paesaggistico adottato dal Consiglio Regionale della Regione Toscana. La su citata osservazione inviata dal Comune di Lucca alla Regione Toscana, infatti, non è stata trasmessa al Ministero competente la procedura di VIA in oggetto.

Cordialità  
Michele Urbano

-----  
Michele Urbano  
Presidente del Circolo Legambiente Città di Lucca  
Via Don Minzoni, 300 - 55100 Lucca  
cell. +39 320 1615613  
fax. +39 0583 1994049  
email. [legambientelucca@pec.legambientelucca.it](mailto:legambientelucca@pec.legambientelucca.it)  
-----  
-----

Inizio messaggio inoltrato:

**Da:** [posta-certificata@pec.aruba.it](mailto:posta-certificata@pec.aruba.it)  
**Data:** 27 agosto 2014 13.19.01 GMT+02.00  
**A:** [legambientelucca@pec.legambientelucca.it](mailto:legambientelucca@pec.legambientelucca.it)  
**Oggetto:** **CONSEGNA: I: ?Riassetto della rete a 380 e 132 kV nell'area di Lucca, Domanda di autorizzazione alla costruzione ed all'esercizio? (posizione EL-324, nota PG MISE n. 7259 del 24/01/2014) - PROCEDIMENTI DI AUTORIZZAZIONE UNICA EX. ART. 1-SEXIES DECRETO LEGGE n. 239/200**

-- Ricevuta di avvenuta consegna del messaggio indirizzato a [dgsalvaguardia.ambientale@pec.minambiente.it](mailto:dgsalvaguardia.ambientale@pec.minambiente.it) "posta certificata" --

Il giorno 27/08/2014 alle ore 13:19:01 (+0200) il messaggio con Oggetto "I: ?Riassetto della rete a 380 e 132 kV nell'area di Lucca, Domanda di autorizzazione alla costruzione ed all'esercizio? (posizione EL-324, nota PG MISE n. 7259 del 24/01/2014) - PROCEDIMENTI DI AUTORIZZAZIONE UNICA EX. ART. 1-SEXIES DECRETO LEGGE n. 239/200" inviato da "[legambientelucca@pec.legambientelucca.it](mailto:legambientelucca@pec.legambientelucca.it)" ed indirizzato a "[dgsalvaguardia.ambientale@pec.minambiente.it](mailto:dgsalvaguardia.ambientale@pec.minambiente.it)" è stato correttamente consegnato al destinatario.

Identificativo del messaggio:

[opec275.20140827131900.13497.06.2.15@pec.aruba.it](mailto:opec275.20140827131900.13497.06.2.15@pec.aruba.it)

Il messaggio originale è incluso in allegato, per aprirlo cliccare sul file "postacert.eml" (nella webmail o in alcuni client di posta l'allegato potrebbe avere come nome l'oggetto del messaggio originale).

L'allegato daticert.xml contiene informazioni di servizio sulla trasmissione

#### NOTA

La presenza o meno del messaggio originale, come allegato della ricevuta di consegna (file postacert.eml), dipende dal tipo di ricevuta di consegna che è stato scelto di ricevere, secondo la seguente casistica:

- Ricevuta di consegna completa (Default): il messaggio originale completo è allegato alla ricevuta di consegna.
- Ricevuta di consegna breve: il messaggio originale è allegato alla ricevuta di consegna ma eventuali allegati presenti al suo interno

- verranno sostituiti con i rispettivi hash.
- Ricevuta di consegna sintetica: il messaggio originale non verrà allegato nella ricevuta di consegna.

Per maggiori dettagli consultare:

<http://kb.aruba.it/KB/a701/ricevuta-di-avvenuta-consegna.aspx?KBSearchID=1358305>



## **LEGAMBIENTE Città di Lucca**

Via Don Minzoni, 300 - 55100 Lucca  
fax. +39 0583 1994049  
pec. [legambientelucca@pec.legambientelucca.it](mailto:legambientelucca@pec.legambientelucca.it)

Lucca, li 26 agosto 2014

- Al Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio  
Dipartimento per la Protezione Ambientale  
Direzione per la Valutazione di Impatto Ambientale  
Via Cristoforo Colombo n°44, 00147 ROMA  
PEC: [DGSalvanguardia.Ambientale@PEC.miniambiente.it](mailto:DGSalvanguardia.Ambientale@PEC.miniambiente.it)
- p.c. Ministero dello Sviluppo Economico  
Dipartimento per l'Energia Nucleare, le Energie Rinnovabili e l'Efficienza Energetica  
Divisione III - Reti Elettriche  
Via Molise, 2 - 00187 Roma  
PEC: [ene.eneree.div3@pec.sviluppoeconomico.gov.it](mailto:ene.eneree.div3@pec.sviluppoeconomico.gov.it)
- p.c. Ministero per i Beni e le Attività Culturali  
Direzione Generale per i Beni Architettonici ed il Paesaggio  
Via di S. Michele n°22, 00153 ROMA  
PEC: [mbac-dg-pbaac@mailcert.beniculturali.it](mailto:mbac-dg-pbaac@mailcert.beniculturali.it)
- p.c. Regione Toscana  
Direzione Generale della Presidenza - Settore VIA  
P.zza dell'Unità Italiana, 1 - 50123 Firenze  
PEC: [regionetoscana@postacert.toscana.it](mailto:regionetoscana@postacert.toscana.it)
- p.c. Soprintendenza per i Beni Architettonici,, Paesaggistici, Artistici ed Etnoantropologici  
per le province di Lucca e Massa Carrara  
P.zza della Magione - Lucca  
PEC: [mbac-sbapsae-lu@mailcert.beniculturali.it](mailto:mbac-sbapsae-lu@mailcert.beniculturali.it)
- p.c. a tutti gli altri Enti che esprimono pareri nelle Conferenze dei Servizi

Oggetto: "Riassetto della rete a 380 e 132 kV nell'area di Lucca, Domanda di autorizzazione alla costruzione ed all'esercizio" (posizione EL-324, nota PG MISE n. 7259 del 24/01/2014) -  
PROCEDIMENTI DI AUTORIZZAZIONE UNICA EX. ART. 1-SEXIES DECRETO LEGGE  
n. 239/2003 E S.M.I. - **SALVAGUARDIE NORME DI PIANO PAESAGGISTICO -  
OSSERVAZIONE**

### PREMESSO CHE

- a) con Deliberazione Consiglio Regionale 2 luglio 2014, n. 58 è avvenuta l'Adozione dell'integrazione del PIT con valenza di Piano paesaggistico<sup>1</sup>;
- b) a mente dell'art. 38 della Disciplina di Piano<sup>2</sup> su adottato "A far data dall'approvazione della

<sup>1</sup> <http://www.regione.toscana.it/-/piano-di-indirizzo-territoriale-con-valenza-di-piano-paesaggistico>

<sup>2</sup> [http://www.regione.toscana.it/documents/10180/11801512/disciplina\\_piano.pdf/6ed7ab12-82de-4cd3-](http://www.regione.toscana.it/documents/10180/11801512/disciplina_piano.pdf/6ed7ab12-82de-4cd3-)



## LEGAMBIENTE Città di Lucca

Via Don Minzoni, 300 - 55100 Lucca

fax. +39 0583 1994049

pec. [legambientelucca@pec.legambientelucca.it](mailto:legambientelucca@pec.legambientelucca.it)

deliberazione 2 luglio 2014, n. 58, di adozione del presente piano e fino alla pubblicazione della sua approvazione (...omissis...) 3. A far data dall'approvazione della del.c.r. 58/2014 di adozione del presente Piano e fino alla pubblicazione dell'avviso della sua approvazione gli interventi da realizzarsi nelle aree e sui beni di cui agli artt. 136 e 142 del Codice sono consentiti solo se conformi alle prescrizioni della specifica disciplina dei beni paesaggistici. (...omissis...) 7. Sono immediatamente efficaci le prescrizioni contenute nella Disciplina dei beni paesaggistici (artt.134 e 157 del Codice). (...omissis...)";

- c) al punto "1B - Elenco dei vincoli relativi a immobili ed aree di notevole interesse pubblico di cui all'art. 136 del Codice"<sup>3</sup> del Piano Paesaggistico su adottato, alla "Sezione 4 - Elementi identificativi, identificazione dei valori e valutazione della loro permanenza-trasformazione, disciplina d'uso articolata in Indirizzi, Direttive e Prescrizioni d'uso", "Beni paesaggistici", delle norme di Piano riguardanti il territorio di Lucca<sup>4</sup>, si rileva che l'infrastruttura in oggetto ha diretta e pesante incidenza sulle seguenti aree classificate dalle relative schede ex. Art. 136 D.lgs 42/04:
- o "Zona del castello di Nozzano sita nel territorio del comune di Lucca"<sup>5</sup>, D.M. 27/01/1975 G.U. 54 del 1975, Codice Ministeriale 90283, Codice Regionale 9046251;
  - o "Territorio delle colline e delle ville lucchesi, sito nei comuni di Lucca, San Giuliano Terme, Massarosa, Montecarlo, Altopascio e Porcari"<sup>6</sup>, D.M. 17/07/1985 G.U. 190 del 1985, Codice Ministeriale 90196, Codice Regionale 9000336;
  - o "Zona del versante occidentale dei monti che guardano il bacino del lago di Massaciuccoli interessante il territorio dei comuni di Lucca e Massarosa"<sup>7</sup>, D.M. 03/07/1975 G.U. 203 del 1975, Codice Ministeriale 90285, Codice Regionale 9046123.
- d) le succitate schede ex. Art. 136 D.lgs 42/04, relativamente agli "C) OBIETTIVI PER LA TUTELA E LA VALORIZZAZIONE - DISCIPLINA D'USO (art.143 c.1 lett. b, art.138 c.1)",

[8677-9df51231b163](#)

3 <http://www.regione.toscana.it/documents/10180/11377998/1B.pdf/3ebd952e-b34f-4d0e-986f-9577aa89d3a8>

4 [http://www.regione.toscana.it/documents/10180/11378450/LU\\_MS.zip/8f710895-2c65-4d9d-95dd-e49e282e564c](http://www.regione.toscana.it/documents/10180/11378450/LU_MS.zip/8f710895-2c65-4d9d-95dd-e49e282e564c)

- 5 Motivazione del vincolo: "[...] la zona predetta ha notevole interesse pubblico perché può annoverarsi tra le più interessanti della provincia, sia sotto l'aspetto della mirabile fusione e concordanza, fra l'espressione della natura e quella del lavoro umano, di caratteristiche architettoniche ed ambientali di particolare valore estetico e tradizionale, sia sotto l'aspetto della rilevante bellezza paesaggistica del comprensorio"
- 6 Motivazione del vincolo: "[...] ampia zona delle colline e delle ville lucchesi, sita nei comuni di Lucca, San Giuliano Terme, Massarosa, Montecarlo, Altopascio e Porcari, di notevole interesse perché costituisce un'ampia zona omogenea che comprende Lucca, le sue ben note ville cinquecentesche, la organizzazione territoriale ad esse riferibile formando uno insieme monumentale naturalistico di estremo e singolare interesse, per buona parte largamente conservato."
- 7 Motivazione del vincolo: "[...] la zona predetta ha notevole interesse pubblico perché le colline che guardano il lago ed il bacino di Massaciuccoli, bonificato quasi per intero, costituiscono un elemento paesaggistico irripetibile ed estremamente suggestivo. Mentre, infatti, voltando loro le spalle si gode una panoramica di circa 140° che comprende il lago, il padule, la rete dei canali, i terreni bonificati e coltivati con grande cura, la pineta di Migliarino, Torre del Lago, ed il mare che conclude il paesaggio all'orizzonte con una larga striscia, esse diventano il fondale di uno scenario altrettanto irripetibile e bello quando sono inquadrato dal litorale, dall'Aurelia, e specialmente da Torre del Lago e da tutta la zona turistica che si estende appunto tra il mare ed il versante occidentale del lago di Massaciuccoli. Va considerato, quindi, che le colline prospicienti il bacino di Massaciuccoli concludono paesaggisticamente e geograficamente quello che potrebbe dirsi il "Parco di Massaciuccoli" per le peculiari e rarissime caratteristiche che lo contraddistinguono da qualsiasi altro lago toscano anche, e soprattutto, per il territorio che lo circonda e la sua posizione geografica; da tener presente, inoltre, l'importanza turistica di questo "Parco" che si trova al centro di una fascia costiera di primario interesse e che, se conservato, può rappresentare un esempio raro di fusione armonica tra bellezza naturale ed il lavoro dell'uomo che, togliendo al padule del terreno, attraverso un'opera di secolare bonifica, ha restituito al paesaggio ed all'economia una delle zone agricole più fertili e più rigogliose della Lucchesia se non di tutta la Toscana."



## LEGAMBIENTE Città di Lucca

Via Don Minzoni, 300 - 55100 Lucca  
fax. +39 0583 1994049  
pec. [legambientelucca@pec.legambientelucca.it](mailto:legambientelucca@pec.legambientelucca.it)

*"Sezione 4 - Elementi identificativi, identificazione dei valori e valutazione della loro permanenza-trasformazione, disciplina d'uso articolata in Indirizzi, Direttive e Prescrizioni d'uso" delle norme di Piano rilevano la seguente **prescrizione**:*

- o *"4 - Elementi della percezione - Visuali panoramiche 'da' e 'verso', percorsi e punti di vista panoramici e/o di belvedere - Strade di valore paesaggistico:*
  - *4.c.1. Gli interventi di trasformazione sono ammessi a condizione che non interferiscano negativamente con le visuali panoramiche, limitandole o occultandole e sovrapponendosi in modo incongruo con gli elementi significativi del paesaggio. (...omississ...)"*.

- e) *la scheda di vincolo di cui al punto c) in premessa e relativa alla "Zona del castello di Nozzano sita nel territorio del comune di Lucca", relativamente alla "B) IDENTIFICAZIONE DEI VALORI E VALUTAZIONE DELLA LORO PERMANENZA/TRASFORMAZIONE", "Elementi di Percezione", evidenzia nella descrizione del vincolo gli elementi di valore per "Bellezza paesaggistica del comprensorio", descritta dal Piano in quanto "Area inserita in un contesto omogeneo di grande rilevanza paesaggistica caratterizzato dal rilievo roccioso del castello, in posizione predominante sulla piana circostante in cui scorre il Serchio, e dallo sfondo dei monti che la circoscrivono. Visuali dalla viabilità principale della piana verso il promontorio su cui sorge il castello e dal castello verso la piana.": la relativa classificazione della "Valutazione della permanenza dei valori" identifica quale elemento caratteristico la "Complessiva permanenza del valore. La linea dell'alta tensione, che attraversa l'area di vincolo nella sezione orientale, rappresenta un disturbo alla visuale."*

### OSSERVAZIONE

In relazione all'infrastruttura in oggetto, alle premesse, ovvero alle **salvaguardie scattate a seguito dell'adozione delle norme del Piano Paesaggistico**, in forza del ben noto principio generale dell'applicabilità temporale delle norme giuridiche al procedimento amministrativo, sintetizzato dalla locuzione "**Tempus regit actum**", si eccepisce l'**incompatibilità del progetto TERNA con le prescrizioni delle norme di Piano Paesaggistico adottato**.

Distinti saluti

Michele Urbano  
Presidente del Circolo  
Legambiente Città di Lucca